

22-002
no. 7
2006
c. 3

Field Crop Reporting Series No. 7

**Available also on the SCAN INTERNET
and the INTRANET intranet /
Disponible aussi sur le site INTERNET et
INTRANET (réplica) de StatCan**

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XPB is published irregularly in a paper version for
CAN \$17.00 per issue or CAN \$95.00 for eight issues.

For release October 5, 2006

September estimate of production of principal field crops, Canada, 2006

Highlights

Prairie farmers report that crop production should decline from 2005 record levels. Ontario farmers should produce less grain corn and soybeans; however production should remain above the 10-year average. In Quebec, soybean production may break the record while grain corn production will diminish.

Data from the annual September Farm Survey of 17,100 farmers conducted from September 5th to September 12th revealed only moderate changes from the preliminary crop production survey report released in August. The notable exception was in Manitoba where conditions improved considerably right up to the harvest.

For further information, please contact Client Services,
Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991
or by email: agriculture@statcan.ca

Série de rapports sur les grandes cultures Nº 7

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XPB au catalogue, est publié irrégulièrement sur version papier au
coût de 17 \$CAN le numéro ou 95 \$ CAN pour 8 numéros.

Pour diffusion le 5 octobre 2006

Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2006

Faits saillants

Les agriculteurs des Prairies ont indiqué que la production des grandes cultures devrait diminuer comparativement aux sommets atteints en 2005. En Ontario, les agriculteurs devraient produire moins de maïs-grain et de soya; la production devrait toutefois demeurer au-dessus de la moyenne décennale. Au Québec, la production de soya pourrait établir un nouveau sommet tandis que la production de maïs-grain diminuera.

Les données tirées de l'Enquête annuelle sur les fermes de septembre qui a été menée auprès de 17 100 agriculteurs du 5 au 12 septembre n'ont indiqué que des changements modestes comparativement aux données provisoires sur la production des grandes cultures contenues dans le rapport d'enquête publié en août. Le Manitoba constituait une exception digne de mention, les conditions s'étant améliorées considérablement jusqu'à la récolte.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

Above-average temperatures and dry conditions combined to stress western crops, but have also allowed for quicker crop maturity and an early harvest; many areas reported having most of the crop in the bin at the time of the survey.

Manitoba crop production should rebound strongly after the excessive wet conditions that devastated crops in 2005. Late season heat is reported to have made some impressive increases in grain and oilseed production.

In the East, Quebec and Ontario farmers continue to expect above-average production for most major crops. The harvest for corn and soybeans remains several weeks away.

Prairie canola production expected to fall

Prairie farmers reported that they expect to harvest 8.4 million tonnes of canola, down 1.1 million tonnes from the 9.5 million tonnes in 2005. Production should remain well above the ten-year average of 6.8 million tonnes. The anticipated decline is due to a drop in yield from an estimated 32.6 bushels per acre to 28.8 bushels per acre. Harvested area is expected to remain unchanged from 2005.

Manitoba farmers reported a considerable jump in expected canola production from the crop report released in August. The estimated production is now a record 1.8 million tonnes, eclipsing the old record set in 1998 by 11,400 tonnes. Yield could also enter record territory at 32.1 bushels per acre. The previous record was 31.3 bushels per acre set in 2003.

Saskatchewan production could fall 21.0% to 3.7 million tonnes, while Alberta farmers expect a 18.9% decline to 3.0 million tonnes. Both declines are the result of significant declines in expected yields.

Flaxseed production declines

In the Prairies, flaxseed production could fall 11.3% to 959,400 tonnes. This is the result of an anticipated drop in yield from 21.5 acres per bushel in 2005 to 18.4 bushels per acre in 2006, near the ten-year average of 19.1 bushels per acre.

Producers in Saskatchewan, where the majority of Canadian flaxseed is grown, reported an expected decline in production of 18.6% to 717,100 tonnes, while in Manitoba farmers reported a strong increase of 38.6% to 204,200 tonnes.

Les températures au-dessus de la moyenne et les conditions de sécheresse ont ensemble causé un stress des cultures dans l'Ouest canadien, mais ont également permis une maturité des cultures plus rapide ainsi qu'une récolte hâtive; de nombreux secteurs ont signalé avoir déjà effectué leurs récoltes au moment de l'enquête.

La production des grandes cultures au Manitoba devrait rebondir fortement après les conditions d'humidité excessive qui ont dévasté les cultures en 2005. On a indiqué que la chaleur de fin de saison a permis certaines augmentations impressionnantes de la production de céréales et d'oléagineux.

Dans l'Est, les agriculteurs du Québec et de l'Ontario continuent de s'attendre à une production supérieure à la moyenne pour la plupart des grandes cultures. La récolte du maïs et du soya n'aura pas lieu avant plusieurs semaines.

La production de canola dans les Prairies devrait chuter

Les agriculteurs des Prairies ont indiqué qu'ils prévoient récolter 8,4 millions de tonnes de canola, en baisse de 1,1 million de tonnes par rapport aux 9,5 millions de tonnes récoltées en 2005. La production resterait bien au-dessus de la moyenne décennale de 6,8 millions de tonnes. La diminution serait attribuable à une baisse du rendement de 32,6 à 28,8 boisseaux à l'acre. La superficie récoltée devrait rester inchangée comparativement à 2005.

Les agriculteurs du Manitoba ont fait état d'un bond considérable dans la production prévue de canola comparativement au rapport sur les cultures publié en août. La production atteindrait maintenant un nouveau sommet de 1,8 million de tonnes, surpassant ainsi de 11 400 tonnes l'ancien sommet établi en 1998. Le rendement pourrait également établir un sommet atteignant 32,1 boisseaux à l'acre. Le sommet antérieur, établi en 2003, était de 31,3 boisseaux à l'acre.

La production en Saskatchewan pourrait chuter de 21,0 % et s'établir à 3,7 millions de tonnes, tandis que les agriculteurs de l'Alberta anticipent une baisse de 18,9 % pour obtenir une production de 3,0 millions de tonnes. Ces deux diminutions résulteraient de la baisse importante des rendements prévus.

La production de lin diminue

Dans les Prairies, la production de lin pourrait régresser de 11,3 % et s'établir à 959 400 tonnes, en raison d'une baisse prévue du rendement, soit de 21,5 boisseaux à l'acre en 2005 à 18,4 boisseaux à l'acre en 2006, près de la moyenne décennale de 19,1 boisseaux à l'acre.

Les producteurs de la Saskatchewan, où la majeure partie du lin canadien est cultivé, ont indiqué une baisse prévue de production de 18,6 %, soit à 717 100 tonnes, tandis que les agriculteurs du Manitoba ont indiqué une forte augmentation de 38,6 %, qui fait passer la production à 204 200 tonnes.

Spring wheat production up marginally

Prairie farmers expect to harvest 18.8 million tonnes of spring wheat, up just 2.3% from 18.3 million tonnes in 2005. The ten-year average is 17.6 million tonnes. Harvested area is expected to rise by 2.7 million acres but yield is anticipated to drop from 39.7 bushels per acre to 35.1 bushels per acre.

Manitoba farmers expect a strong increase in spring wheat production, estimated to rise 49.2% to 3.5 million tonnes, the result of strong increases in yield and harvested acres. The ten-year average production is 3.3 million tonnes.

The spring wheat harvest in Alberta could fall 9.1% to 6.7 million tonnes, the result of a drop in yield of 6.9 bushels per acre. Saskatchewan farmers now expect a minor decline in production of 46,300 tonnes to an estimated 8.6 million tonnes, the result of a lower yield but an increase in harvested area.

Durum production tumbles

Durum wheat production in the Prairies is expected to fall 40.2% to 3.5 million tonnes, off 2.4 million tonnes from 2005. The ten-year average production is 4.7 million tonnes. This decline is the result of an average drop of 7.3 bushels per acre and 1.5 million fewer harvested acres.

Production in Saskatchewan, where over three quarters of Canadian durum is grown, could decline 2.0 million tonnes to an estimated 2.8 million tonnes. Alberta farmers reported an estimated 32.3% decline in production to 691,300 tonnes, the result of 260,000 fewer harvested acres.

Feed grain production mixed

Prairie barley production should fall 20.5% to 9.2 million tonnes, the result of declines in both yield and harvested area. The ten-year average production is 11.4 million tonnes.

Manitoba production was reported to have surged 80.2% to 1.2 million tonnes, returning to the ten-year average. Saskatchewan output is likely to drop 36.0% to 3.4 million tonnes, while Alberta production is expected to fall by 18.0% to 4.6 million tonnes.

La production de blé de printemps augmente légèrement

Les agriculteurs des Prairies prévoient récolter 18,8 millions de tonnes de blé de printemps, soit tout juste 2,3 % de plus que la récolte de 2005, qui s'élevait à 18,3 millions de tonnes. La moyenne décennale est de 17,6 millions de tonnes. La superficie récoltée pourrait s'accroître de 2,7 millions d'acres mais le rendement devrait baisser de 39,7 à 35,1 boisseaux à l'acre.

Les agriculteurs du Manitoba anticipent à une forte augmentation de 49,2 % de la production de blé de printemps, laquelle atteindrait 3,5 millions de tonnes, en raison de fortes hausses du rendement et des acres récoltées. La production moyenne décennale est de 3,3 millions de tonnes.

La récole de blé de printemps en Alberta pourrait chuter de 9,1 % et s'établir à 6,7 millions de tonnes, en raison d'une baisse du rendement de 6,9 boisseaux à l'acre. Les agriculteurs de la Saskatchewan prévoient maintenant une faible baisse de production de 46 300 tonnes, laquelle s'établirait à 8,6 millions de tonnes, ce qui est attribuable à un rendement plus faible mais à une superficie récoltée plus grande.

La production de blé dur dégringole

La production de blé dur dans les Prairies devrait chuter de 40,2 % et s'établir à 3,5 millions de tonnes, soit 2,4 millions de tonnes de moins qu'en 2005. La production moyenne décennale se chiffre à 4,7 millions de tonnes. Cette situation découle d'une baisse moyenne de 7,3 boisseaux à l'acre et d'une réduction de 1,5 million d'acres récoltées.

La production en Saskatchewan, où plus de trois quarts du blé dur canadien est cultivé, pourrait diminuer de 2,0 millions de tonnes et s'établir à 2,8 millions de tonnes. Les agriculteurs de l'Alberta ont indiqué une baisse de 32,3 % de la production qui s'établirait à 691 300 tonnes, en raison d'une diminution de 260 000 acres récoltées.

La production de céréales fourragères est diversifiée

La production d'orge dans les Prairies devrait chuter de 20,5 % et atteindre 9,2 millions de tonnes à la suite de la diminution du rendement et de la superficie récoltée. La production moyenne décennale s'établit à 11,4 millions de tonnes.

On a indiqué que la production du Manitoba a bondi de 80,2 %, pour atteindre 1,2 million de tonnes, revenant à la moyenne décennale. La production de la Saskatchewan devrait chuter de 36,0 % et s'établir à 3,4 millions de tonnes, tandis que la production de l'Alberta devrait diminuer de 18,0 % et atteindre 4,6 millions de tonnes.

Oat production in the Prairie Provinces could rise 11.1% to 3.3 million tonnes, the result of a similar increase in harvested area, and comes in line with the ten-year average of 3.1 million tonnes.

Provincially, oat production in Manitoba should rebound 121.4% to 975,600 tonnes; Saskatchewan up 1.5% to 1.7 million tonnes; Alberta down 26.6% to 630,800 tonnes.

Field pea production should decline in the Prairies

Prairie field pea production should fall 347,700 tonnes from 2005 to an estimated 2.7 million tonnes, the result of a 15.5% drop in yield. The ten-year production average is 2.2 million tonnes.

Manitoba production should rebound 37.1% to 85,700 tonnes, an estimate still well short of the ten-year average of 147,200 tonnes. In Saskatchewan, farmers reported a 15.0% production decrease to 2.1 million tonnes, the result of a 6.1 bushel per acre drop in yield. Harvested area at 2.7 million acres could be a record, eclipsing the record set in 2005 at 2.6 million acres. Dry pea harvested area has been rising in Saskatchewan since 2003. In Alberta, production may drop slightly by 1.2% to 609,900 tonnes, the result of a 7.2 bushel per acre drop in yield. The ten-year average production is 492,000 tonnes.

Ontario, Quebec farmers expect to produce less grain corn

Quebec farmers estimate corn production to fall 19.1% to 2.8 million tonnes, an estimate not seen since 2000 and below the ten-year production average of 2.9 million tonnes. This reduction would be the result of a smaller harvested area and a lower estimated yield compared to 2005.

In Ontario, production estimates for corn were down 1.8% to 5.7 million tonnes, the result of a 6.9 bushel per acre decline in yield. Production should remain well above the ten-year average of 5.4 million tonnes.

La production d'avoine dans les provinces des Prairies pourrait augmenter de 11,1 % pour atteindre 3,3 millions de tonnes, en raison d'une augmentation similaire de la superficie récoltée, et se situer près de la moyenne décennale de 3,1 millions de tonnes.

À l'échelon provincial, la production d'avoine au Manitoba devrait bondir de 121,4 % et atteindre 975 600 tonnes; la production en Saskatchewan est en hausse de 1,5 %, atteignant 1,7 million de tonnes; la production en Alberta est en baisse de 26,6 %, s'établissant à 630 800 tonnes.

La production de pois de grande culture devrait diminuer dans les Prairies

La production de pois de grande culture dans les Prairies devrait diminuer de 347 700 tonnes comparativement à 2005 et s'établir à 2,7 millions de tonnes, en raison d'une baisse de 15,5 % du rendement. La production moyenne décennale est de 2,2 millions de tonnes.

La production au Manitoba devrait bondir de 37,1 % et atteindre 85 700 tonnes, ce qui est toujours nettement inférieur à la moyenne décennale de 147 200 tonnes. En Saskatchewan, les agriculteurs ont indiqué une chute de production de 15,0 %, pour atteindre 2,1 millions de tonnes, en raison d'une baisse du rendement de 6,1 boisseaux à l'acre. À 2,7 millions d'acres, la superficie récoltée pourrait établir un sommet, surpassant le sommet de 2,6 millions d'acres établi en 2005. La superficie récoltée de pois secs a progressé constamment en Saskatchewan depuis 2003. En Alberta, la production pourrait baisser légèrement de 1,2 %, pour s'établir à 609 900 tonnes, en raison d'une baisse du rendement de 7,2 boisseaux à l'acre. La production moyenne décennale est de 492 000 tonnes.

Les agriculteurs de l'Ontario et du Québec produiraient moins de maïs-grain

Les agriculteurs du Québec prévoient que la production de maïs chutera de 19,1 % pour s'établir à 2,8 millions de tonnes, une estimation qui n'a pas été vue depuis 2000 et qui se situe sous la production moyenne décennale de 2,9 millions de tonnes. Cette diminution serait attribuable à une superficie récoltée moins grande et à un rendement prévu plus faible comparativement à 2005.

En Ontario, la production anticipée pour le maïs était en baisse de 1,8 % pour s'établir à 5,7 millions de tonnes, en raison d'une baisse de rendement de 6,9 boisseaux à l'acre. La production resterait nettement supérieure à la moyenne décennale de 5,4 millions de tonnes.

Soybean production in Quebec may break a record but declines in Ontario

Soybean production in Quebec is now expected to increase 5.0% from 2005 to a potential record 530,000 tonnes, the result of an increase in harvested area and above-average yield estimates. The previous record production estimate was 520,000 tonnes set in 2004.

Soybean production in Ontario may drop 3.5% from 2005 to an estimated 2.5 million tonnes, a value still remaining well above the ten-year average of 2.1 million tonnes. This reduction would be the result of a decline of 125,000 acres of harvested area.

La production de soya au Québec établirait un sommet, mais celle de l'Ontario diminuerait

La production de soya au Québec augmenterait de 5,0 % comparativement à 2005 pour établir un sommet de 530 000 tonnes, en raison de l'augmentation prévue des superficies récoltées et des rendements supérieurs à la moyenne. L'ancien sommet de production, établi en 2004, était de 520 000 tonnes.

La production de soya en Ontario pourrait chuter de 3,5 %, par rapport à 2005, et s'établir à 2,5 millions de tonnes, valeur qui demeure néanmoins nettement supérieure à la moyenne décennale de 2,1 millions de tonnes. Cette diminution serait due à la baisse de 125 000 acres de la superficie récoltée.

Farm and commercial stocks of soybeans and corn for grain at August 31, 2005 and 2006 Stocks commerciaux et à la ferme de soya et de maïs-grain au 31 août 2005 et 2006

	Soybeans - Soya					
	Total		Quebec - Québec		Ontario	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006
	(‘000 metric tonnes – ‘000 tonnes métriques)					
Stocks on farms – Stocks à la ferme	90	200	20	50	70	150
Commercial stocks – Stocks commerciaux	180	295				
Total	270	495				

Corn for grain – Maïs-grain

	Corn for grain – Maïs-grain					
	Total		Quebec - Québec		Ontario	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006
	(‘000 metric tonnes – ‘000 tonnes métriques)					
Stocks on farms – Stocks à la ferme	1370	1580	620	630	750	950
Commercial stocks – Stocks commerciaux	432	421				
Total	1802	2001				

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- F too unreliable to be published

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponibles pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) la où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Objectives of the survey

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 7, deals with the area, yield and production of the major crops in 2006.

Objectifs de l'enquête

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 7, traitent des superficies, du rendement et de la production des principales cultures en 2006.

Concepts and definitions

This report contains estimates of producers' seeded area, harvested area, expected yield and production for field crops as of September 15, 2006.

Crop categories

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 7, Field Crop Reporting Series are listed below.

Major grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Coarse grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major special crops: lentils, dry field peas, mustard seed, canary seed and sunflower seed.

Methodology and data quality

Survey frame and sample selection

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the September crop production estimates is selected.

The target population for the September crop production estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the September Crop Production Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 17,100 farms is drawn from the list frame for the September Crop Production Survey.

Concepts et définitions

Ce rapport contient les estimations sur les superficies ensemencées et récoltées, et les anticipations de rendement et de production des producteurs au 15 septembre 2006.

Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 7 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spéciales: lentilles, pois secs, graines de moutarde, alpiste des Canaries et graines de tournesol.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

Chaque cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur la production de septembre a été sélectionné.

La population couverte pour les estimations de la production de septembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur la production de septembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 17 100 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur la production de septembre.

Data collection

Data collection for the September Crop Production Survey was carried out from September 5 to September 12, 2006.

Data collection for field crop surveys is undertaken using Computer assisted telephone interview (CATI) system.

Edit and imputation

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Response rate

Usually by the end of the collection period, 80% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response.

Sampling and non-sampling errors

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Collecte des données

La collecte des données pour l'enquête sur la production de septembre a eu lieu du 5 septembre au 12 septembre 2006.

La collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO).

Vérification et imputation

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact et de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas sans réponse de façon partielle ou totale.

Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

Revised production estimate

The September crop production estimates contained in this publication are preliminary and as such are subject to revisions once final data are received in the November survey.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of the updates between the September Production Survey and final production estimates. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of the update is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final published estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of the September production for wheat are changed by a magnitude of, on average, 3.3% and usually in an upwards direction.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas sans réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Révision de l'estimation de la production

Les estimations de la production de septembre contenues dans cette publication sont préliminaires et à ce titre feront l'objet de révisions, compte tenu que des informations finales seront reçues lors de l'enquête de novembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des données entre l'enquête de production de septembre et les estimations finales de production. La magnitude est mesurée par le pourcentage moyen de variation entre les estimations provisoires et finales. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en dessous ou au-dessus de l'estimation finale.

Les données indiquent, par exemple, que l'estimation provisoire de la production de septembre pour le blé est modifiée par une magnitude de 3,3 % en moyenne et habituellement à la hausse.

Magnitude and direction of changes between September and final production estimates, Canada 1995 to 2005
Magnitude et direction des révisions entre les estimations de la production de septembre et la production finale, Canada 1995 à 2005

Crop – Culture	Average % change	Number of years preliminary farm production data is amended:		
		Nombre d'années où la production préliminaire à la ferme est révisée:		
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse	
Wheat – Blé	3.3	8	3	
Barley – Orge	1.6	6	5	
Oats – Avoine	2.2	6	5	
Rye – Seigle	3.4	6	4	
Flaxseed – Lin	5.1	2	9	
Canola	7.2	10	1	
Corn for grain – Maïs-grain	9.8	10	1	
Soybeans – Soya	5.4	7	4	

Data quality

The September crop production estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (c.v.). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the September Crop Production Survey, c.v.'s at the Canada level range from 1% to 5% for the major crops.

Qualité des données

Les estimations de la production de septembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête de la production de septembre, les c.v. au niveau canadien vont de 1 % à 5 % pour les cultures principales.

Data confidentiality

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About us > Providing services to Canadians.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > offrir des services aux Canadiens.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table I September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada

Tableau I Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	738.1	735.9	4800	3,516.9
Spring wheat - Blé de printemps	8,192.7	8,114.3	2400	19,234.2
Durum wheat - Blé dur	1,723.9	1,699.7	2100	3,538.0
All wheat - Tout blé	10,654.7	10,549.9	2500	26,289.1
Oats - Avoine	2,001.6	1,498.0	2500	3,781.8
Barley - Orge	3,870.9	3,407.7	2900	10,010.8
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	149.7	143.7	2300	335.3
Mixed grains - Céréales mélangées	229.6	110.2	2900	315.9
Flaxseed ² - Lin ²	837.7	829.2	1200	959.4
Canola	5,324.1	5,259.1	1600	8,485.3
Corn for grain - Maïs-grain	1,122.2	1,100.1	8000	8,822.8
Dry peas - Pois secs	1,420.0	1,385.7	2000	2,752.5
Soybeans - Soya	1,239.9	1,231.9	2700	3,292.7
Dry white beans - Haricots blancs secs	70.8	70.8	2000	138.8
Coloured beans - Haricots de couleur	102.4	102.4	2000	208.8
Summerfallow - Jachère	4,433.0	...	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	2.8	2.8	2400	6.7
Spring wheat - Blé de printemps	12.1	11.7	2800	33.1
All wheat - Tout blé	14.9	14.5	2700	39.8
Oats - Avoine	4.5	4.5	2600	11.9
Barley - Orge	36.4	36.4	2700	98.0
Soybeans - Soya	4.9	4.9	2000	9.8
Mixed grains - Céréales mélangées	5.7	5.7	2700	15.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	3.4	3.4	3400	11.6
Spring wheat - Blé de printemps	0.8	0.8	3000	2.4
All wheat - Tout blé	4.2	4.2	3300	14.0
Oats - Avoine	1.6	1.6	2600	4.2
Barley - Orge	2.8	2.8	2500	6.9
Corn for grain - Maïs-grain	2.8	2.8	6400	17.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	0.4	0.2	2500	0.5
Spring wheat - Blé de printemps	1.6	1.6	2800	4.4
All wheat - Tout blé	2.0	1.8	2700	4.9
Oats - Avoine	6.9	6.9	2300	15.7
Barley - Orge	13.8	11.3	2700	30.5
Mixed grains - Céréales mélangées	0.8	0.8	2100	1.7
Quebec - Québec				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	3.0	3.0	3500	10.5
Spring wheat - Blé de printemps	56.0	55.0	2800	155.0
All wheat - Tout blé	59.0	58.0	2900	165.5
Oats - Avoine	125.0	115.0	2700	307.0
Barley - Orge	109.0	105.5	3000	312.0

See footnotes at end of table 4. Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 1 September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada (continued)
Tableau 1 Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada (suite)

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Quebec (continued) - Québec (suite)				
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	2.0	2.0	2200	4.4
Mixed grains - Céréales mélangées	26.0	24.0	2700	64.0
Canola	6.5	6.2	1900	12.0
Corn for grain - Maïs-grain	395.0	385.0	7200	2,790.0
Soybeans - Soya	197.0	195.0	2700	530.0
Total beans - Total des haricots	8.0	8.0	2200	17.9
Fodder corn - Maïs fourrager	47.0	46.5	37400	1,740.0
Ontario				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	439.1	439.1	5600	2,476.6
Spring wheat - Blé de printemps	64.7	64.7	3600	230.0
All wheat - Tout blé	503.8	503.8	5400	2,706.6
Oats - Avoine	46.5	40.5	2600	107.2
Barley - Orge	95.1	89.0	3400	307.0
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	28.3	22.3	2200	50.0
Mixed grains - Céréales mélangées	64.7	56.7	3100	175.1
Canola	6.1	6.1	2200	13.3
Corn for grain - Maïs-grain	663.7	653.6	8700	5,664.5
Soybeans - Soya	890.3	886.3	2800	2,495.7
Dry white beans - Haricots blancs secs	38.4	38.4	2200	82.6
Coloured beans - Haricots de couleur	30.4	30.4	2200	67.4
Fodder corn - Maïs fourrager	119.4	119.4	37800	4,508.7
Manitoba				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	129.5	127.5	4300	544.3
Spring wheat - Blé de printemps	1,301.6	1,295.4	2700	3,480.1
All wheat - Tout blé	1,431.1	1,422.9	2800	4,024.4
Oats - Avoine	404.7	360.2	2700	975.6
Barley - Orge	404.7	364.2	3400	1,228.0
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	32.4	32.4	2800	90.4
Mixed grains - Céréales mélangées	10.1	4.0	1800	7.1
Flaxseed ² - Lin ²	161.9	161.9	1300	204.2
Canola	1,011.7	1,007.7	1800	1,814.4
Corn for grain - Maïs-grain	60.7	58.7	6000	350.5
Dry peas - Pois secs	30.3	30.3	2800	85.7
Soybeans - Soya	147.7	145.7	1800	257.2
Dry white beans - Haricots blancs secs	32.4	32.4	1700	56.2
Coloured beans - Haricots de couleur	40.5	40.5	1600	64.5
Fodder corn - Maïs fourrager	32.4	32.4	35300	1,143.1
Canary seed - Alpiste des Canaries	4.0	3.2	1000	3.1
Sunflower seeds - Graines de tournesol	70.8	64.7	1700	110.9
Summerfallow - Jachère	129.0	...	...	...
Saskatchewan				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	111.3	111.3	2700	300.7
Spring wheat - Blé de printemps	4,299.9	4,259.4	2000	8,632.5
Durum wheat - Blé dur	1,481.1	1,456.9	2000	2,846.7
All wheat - Tout blé	5,892.3	5,827.6	2000	11,779.9
Oats - Avoine	870.1	696.1	2400	1,696.4
Barley - Orge	1,436.6	1,303.1	2600	3,418.3
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	60.7	60.7	2100	124.5

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 1 September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada (concluded)
Tableau 1 Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada (fin)

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Saskatchewan (continued - suite)				
Mixed grains - Céréales mélangées	26.3	0.8	2500	2.0
Flaxseed ² - Lin ²	647.5	639.4	1100	717.1
Canola	2,573.8	2,529.3	1400	3,658.2
Dry peas - Pois secs	1,119.0	1,096.8	1900	2,050.7
Lentils - Lentilles	586.8	570.5	1200	672.5
Mustard seed - Graines de moutarde	113.4	106.1	1000	92.2
Canary seed - Alpiste des Canaries	121.4	119.4	1000	115.3
Chick peas - Pois chiches	125.4	123.4	1000	123.1
Summerfallow - Jachère	3,258.0	...	...	...
Alberta				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	48.6	48.6	3400	166.0
Spring wheat - Blé de printemps	2,437.8	2,409.1	2800	6,666.4
Durum wheat - Blé dur	242.8	242.8	2800	691.3
All wheat - Tout blé	2,729.2	2,700.5	2800	7,523.7
Oats - Avoine	505.9	255.0	2500	630.8
Barley - Orge	1,740.1	1,473.1	3100	4,563.5
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	26.3	26.3	2500	66.0
Mixed grains - Céréales mélangées	91.1	16.2	2800	46.1
Flaxseed ² - Lin ²	28.3	27.9	1400	38.1
Canola	1,699.7	1,683.5	1800	2,959.7
Dry peas - Pois secs	267.1	255.0	2400	609.9
Coloured beans - Haricots de couleur	23.5	23.5	2500	59.0
Mustard seed - Graines de moutarde	26.3	26.3	1100	28.1
Chick peas - Pois chiches	18.2	18.2	1500	27.1
Summerfallow - Jachère	1,012.0	...	...	...
British Columbia - Colombie-Britannique				
Spring wheat - Blé de printemps	18.2	16.6	1800	30.3
Oats - Avoine	36.4	18.2	1800	33.0
Barley - Orge	32.4	22.3	2100	46.6
Mixed grains - Céréales mélangées	4.9	2.0	2400	4.7
Canola	26.3	26.3	1100	27.7
Dry peas - Pois secs	3.6	3.6	1700	6.2
Fodder corn - Maïs fourrager	12.1	12.1	48400	585.1
Summerfallow - Jachère	34.0	...	...	...
Western Canada - L'Ouest du Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	289.4	287.4	3500	1,011.0
Spring wheat - Blé de printemps	8,057.5	7,980.5	2400	18,809.3
Durum wheat - Blé dur	1,723.9	1,699.7	2100	3,538.0
All wheat - Tout blé	10,070.8	9,967.6	2300	23,358.3
Oats - Avoine	1,817.1	1,329.5	2500	3,335.8
Barley - Orge	3,613.8	3,162.7	2900	9,256.4
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	119.4	119.4	2400	280.9
Flaxseed ² - Lin ²	837.7	829.2	1200	959.4
Canola	5,311.5	5,246.8	1600	8,460.0
Dry peas - Pois secs	1,420.0	1,385.7	2000	2,752.5
Summerfallow - Jachère	4,433.0	...	...	...

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 2 September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada
Tableau 2 Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
	'000 acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1,823.9	1,818.4	71.1	129,224
Spring wheat - Blé de printemps	20,244.4	20,050.9	35.2	706,743
Durum wheat - Blé dur	4,260.0	4,200.0	31.0	130,000
All wheat - Tout blé	26,328.3	26,069.3	37.1	965,967
Oats - Avoine	4,945.9	3,701.2	66.3	245,218
Barley - Orge	9,565.3	8,420.7	54.6	459,785
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	369.9	354.9	37.2	13,203
Mixed grains - Céréales mélangées	567.2	272.3	61.2	16,661
Flaxseed ² - Lin ²	2,070.0	2,049.0	18.4	37,770
Canola	13,156.1	12,995.3	28.8	374,134
Corn for grain - Maïs-grain	2,773.1	2,718.4	127.8	347,337
Dry peas - Pois secs	3,509.0	3,424.0	29.5	101,135
Soybeans - Soya	3,063.8	3,043.9	39.7	120,984
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Dry white beans - Haricots blancs secs	175.0	175.0	17.5	3,060
Coloured beans - Haricots de couleur	252.8	252.8	18.2	4,601
Summerfallow	10,955.0	...	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	7.0	7.0	35.0	245
Spring wheat - Blé de printemps	30.0	29.0	42.0	1,218
All wheat - Tout blé	37.0	36.0	40.6	1,463
Oats - Avoine	11.0	11.0	70.0	770
Barley - Orge	90.0	90.0	50.0	4,500
Soybeans - Soya	12.0	12.0	30.0	360
Mixed grains - Céréales mélangées	14.0	14.0	60.0	840
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	8.5	8.5	50.0	425
Spring wheat - Blé de printemps	2.0	2.0	45.0	90
All wheat - Tout blé	10.5	10.5	49.0	515
Oats - Avoine	4.0	4.0	68.0	272
Barley - Orge	7.0	7.0	45.0	315
Corn for grain - Maïs-grain	7.0	7.0	100.0	700
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1.0	0.5	35.0	18
Spring wheat - Blé de printemps	4.0	4.0	40.0	160
All wheat - Tout blé	5.0	4.5	39.4	178
Oats - Avoine	17.0	17.0	60.0	1,020
Barley - Orge	34.0	28.0	50.0	1,400
Mixed grains - Céréales mélangées	2.0	2.0	48.0	96
Quebec - Québec				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	7.4	7.4	52.0	386
Spring wheat - Blé de printemps	138.4	135.9	41.9	5,695
All wheat - Tout blé	145.8	143.3	42.4	6,081
Oats - Avoine	308.9	284.2	70.1	19,906
Barley - Orge	269.3	260.7	55.0	14,330
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	4.9	4.9	35.0	173
Mixed grains - Céréales mélangées	64.2	59.3	52.9	3,135

See footnotes at end of table 4. Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 2 September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada (continued)
 Tableau 2 Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada (suite)

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
'000 acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux	
Quebec (continued) - Québec (suite)				
Canola	16.1	15.3	34.5	529
Corn for grain - Maïs-grain	976.1	951.4	115.5	109,837
Soybeans - Soya	486.8	481.9	40.4	19,474
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Total beans - Total des haricots	19.8	19.8	20.0	395
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	116.1	114.9	16.7	1,918
Ontario				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1,085.0	1,085.0	83.9	91,000
Spring wheat - Blé de printemps	160.0	160.0	52.8	8,450
All wheat - Tout blé	1,245.0	1,245.0	79.9	99,450
Oats - Avoine	115.0	100.0	69.5	6,950
Barley - Orge	235.0	220.0	64.1	14,100
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	70.0	55.0	35.8	1,970
Mixed grains - Céréales mélangées	160.0	140.0	68.9	9,650
Canola	15.0	15.0	39.0	585
Corn for grain - Maïs-grain	1,640.0	1,615.0	138.1	223,000
Soybeans - Soya	2,200.0	2,190.0	41.9	91,700
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Dry white beans - Haricots blancs secs	95.0	95.0	19.2	1,820
Coloured beans - Haricots de couleur	75.0	75.0	19.8	1,485
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	295.0	295.0	16.8	4,970
Manitoba				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	320.0	315.0	63.5	20,000
Spring wheat - Blé de printemps	3,216.0	3,201.0	39.9	127,875
All wheat - Tout blé	3,536.0	3,516.0	42.1	147,875
Oats - Avoine	1,000.0	890.0	71.1	63,260
Barley - Orge	1,000.0	900.0	62.7	56,400
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	80.0	80.0	44.5	3,560
Mixed grains - Céréales mélangées	25.0	10.0	35.0	350
Flaxseed ² - Lin ²	400.0	400.0	20.1	8,040
Canola	2,500.0	2,490.0	32.1	80,000
Corn for grain - Maïs-grain	150.0	145.0	95.2	13,800
Dry peas - Pois secs	75.0	75.0	42.0	3,150
Soybeans - Soya	365.0	360.0	26.3	9,450
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Dry white beans - Haricots blancs secs	80.0	80.0	15.5	1,240
Coloured beans - Haricots de couleur	100.0	100.0	14.2	1,421
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	80.0	80.0	15.8	1,260
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Canary seed - Alpiste des Canaries	10.0	8.0	845	6,760
Sunflower seeds - Graines de tournesol	175.0	160.0	1528	244,450
Summerfallow - Jachère	320.0	...	...	...
Saskatchewan				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	275.0	275.0	40.2	11,050
Spring wheat - Blé de printemps	10,625.0	10,525.0	30.1	317,190
Durum wheat - Blé dur	3,660.0	3,600.0	29.1	104,600
All wheat - Tout blé	14,560.0	14,400.0	30.1	432,840
Oats - Avoine	2,150.0	1,720.0	64.0	110,000
Barley - Orge	3,550.0	3,220.0	48.8	157,000
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	150.0	150.0	32.7	4,900

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 2 September estimate of the 2006 production of principal field crops, Canada (concluded)
Tableau 2 Estimation de septembre de la production de 2006 des principales grandes cultures, Canada (fin)

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2006
	'000 acres		bushels per acre baisseaux à l'acre	'000 bushels '000 basseaux
Saskatchewan (continued - suite)				
Mixed grains - Céréales mélangées	65.0	2.0	50.0	100
Flaxseed ² - Lin ²	1,600.0	1,580.0	17.9	28,230
Canola	6,360.0	6,250.0	25.8	161,300
Dry peas - Pois secs	2,765.0	2,710.0	27.8	75,350
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Lentils - Lentilles	1,450.0	1,410.0	1052	1,482,800
Mustard seed - Graines de moutarde	280.0	262.0	776	203,250
Canary seed - Alpiste des Canaries	300.0	295.0	862	254,200
Chick peas - Pois chiches	310.0	305.0	890	271,500
Summerfallow - Jachère	8,050.0	...	...	...
Alberta				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	120.0	120.0	50.8	6,100
Spring wheat - Blé de printemps	6,024.0	5,953.0	41.1	244,950
Durum wheat - Blé dur	600.0	600.0	42.3	25,400
All wheat - Tout blé	6,744.0	6,673.0	41.4	276,450
Oats - Avoine	1,250.0	630.0	64.9	40,900
Barley - Orge	4,300.0	3,640.0	57.6	209,600
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	65.0	65.0	40.0	2,600
Mixed grains - Céréales mélangées	225.0	40.0	56.5	2,260
Flaxseed ² - Lin ²	70.0	69.0	21.7	1,500
Canola	4,200.0	4,160.0	31.4	130,500
Dry peas - Pois secs	660.0	630.0	35.6	22,410
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Coloured beans - Haricots de couleur	58.0	58.0	22.4	1,300
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Mustard seed - Graines de moutarde	65.0	65.0	952	61,900
Chick peas - Pois chiches	45.0	45.0	1328	59,760
Summerfallow - Jachère	2,500.0	...	...	...
British Columbia - Colombie-Britannique				
Spring wheat - Blé de printemps	45.0	41.0	27.2	1,115
Oats - Avoine	90.0	45.0	47.6	2,140
Barley - Orge	80.0	55.0	38.9	2,140
Mixed grains - Céréales mélangées	12.0	5.0	46.0	230
Canola	65.0	65.0	18.8	1,220
Dry Peas - Pois secs	9.0	9.0	25.0	225
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	30.0	30.0	21.5	645
Summerfallow - Jachère	85.0	...	...	...
Western Canada - L'Ouest du Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	715.0	710.0	52.3	37,150
Spring wheat - Blé de printemps	19,910.0	19,720.0	35.0	691,130
Durum wheat - Blé dur	4,260.0	4,200.0	31.0	130,000
All wheat - Tout blé	24,885.0	24,630.0	34.8	858,280
Oats - Avoine	4,490.0	3,285.0	65.8	216,300
Barley - Orge	8,930.0	7,815.0	54.4	425,140
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	295.0	295.0	37.5	11,060
Flaxseed ² - Lin ²	2,070.0	2,049.0	18.4	37,770
Canola	13,125.0	12,965.0	28.8	373,020
Dry Peas - Pois secs	3,509.0	3,424.0	29.5	101,135
Summerfallow - Jachère	10,955.0	...	...	...

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 3 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada
 Tableau 3 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2005
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	507.2	506.8	4100	2,072.3
Spring wheat - Blé de printemps	7,245.6	7,023.0	2700	18,788.1
Durum wheat - Blé dur	2,341.2	2,296.6	2600	5,914.6
All wheat - Tout blé	10,094.0	9,826.4	2700	26,775.0
Oats - Avoine	1,853.3	1,326.3	2600	3,432.3
Barley - Orge	4,440.0	3,888.8	3200	12,481.2
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	166.6	148.3	2400	358.6
Mixed grains - Céréales mélangées	208.8	108.9	2800	303.1
Flaxseed ² - Lin ²	841.8	803.3	1300	1,082.0
Canola	5,491.3	5,282.6	1800	9,660.2
Corn for grain - Maïs-grain	1,124.2	1,095.8	8600	9,460.8
Dry peas - Pois secs	1,365.7	1,319.3	2300	3,099.8
Soybeans - Soya	1,176.4	1,169.3	2700	3,161.3
Dry white beans - Haricots blancs secs	76.9	68.8	1700	117.9
Coloured beans - Haricots de couleur	120.1	104.7	1900	201.1
Summerfallow - Jachère	4,111.0	...	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	3.2	2.8	3000	8.4
Spring wheat - Blé de printemps	11.7	10.9	3100	33.8
All wheat - Tout blé	14.9	13.7	3100	42.2
Oats - Avoine	3.6	3.6	2700	9.7
Barley - Orge	38.4	38.2	3400	129.6
Soybeans - Soya	4.0	4.0	2300	9.3
Mixed grains - Céréales mélangées	5.7	5.7	2800	16.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1.8	1.8	3900	7.0
Spring wheat - Blé de printemps	1.2	1.2	3400	4.1
All wheat - Tout blé	3.0	3.0	3700	11.1
Oats - Avoine	2.0	1.8	2800	5.1
Barley - Orge	3.2	3.2	2600	8.4
Corn for grain - Maïs-grain	3.0	3.0	6700	20.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	0.4	0.4	2800	1.1
Spring wheat - Blé de printemps	2.0	1.6	3300	5.2
All wheat - Tout blé	2.4	2.0	3200	6.3
Oats - Avoine	7.7	7.5	2700	20.3
Barley - Orge	15.0	14.8	3200	47.7
Mixed grains - Céréales mélangées	1.2	1.0	2100	2.1
Quebec - Québec				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	2.0	2.0	2900	5.8
Spring wheat - Blé de printemps	53.0	53.0	2900	156.0
All wheat - Tout blé	55.0	55.0	2900	161.8
Oats - Avoine	120.0	111.5	2400	265.0
Barley - Orge	112.0	109.5	3100	340.0

See footnotes at end of table 4. Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 3 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada (continued)

Tableau 3 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada (suite)

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2005
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Quebec (continued) - Québec (suite)				
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	0.6	0.6	2000	1.2
Mixed grains - Céréales mélangées	24.0	22.5	2900	65.0
Canola	14.0	14.0	1900	26.0
Corn for grain - Maïs-grain	415.0	413.0	8400	3,450.0
Soybeans - Soya	187.0	186.0	2700	505.0
Total beans - Total des haricots	8.2	8.2	2200	18.2
Fodder corn - Maïs fourrager	45.0	44.5	40500	1,800.0
Ontario				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	335.9	335.9	4700	1,581.2
Spring wheat - Blé de printemps	62.7	62.7	2900	182.3
All wheat - Tout blé	398.6	398.6	4400	1,763.5
Oats - Avoine	50.6	46.5	2200	104.1
Barley - Orge	107.2	101.2	2900	291.8
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	24.3	24.3	2300	55.9
Mixed grains - Céréales mélangées	64.7	58.7	2700	156.0
Canola	20.2	17.8	1400	24.9
Corn for grain - Maïs-grain	647.5	633.3	9100	5,766.1
Soybeans - Soya	940.9	936.8	2800	2,585.5
Dry white beans - Haricots blancs secs	36.4	36.4	2300	83.9
Coloured beans - Haricots de couleur	40.5	40.5	2400	95.3
Fodder corn - Maïs fourrager	117.4	115.3	37500	4,322.7
Manitoba				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	40.5	40.5	2300	93.2
Spring wheat - Blé de printemps	1,135.0	1,080.4	2200	2,332.5
Durum wheat - Blé dur	6.1	6.1	2600	15.6
All wheat - Tout blé	1,181.6	1,127.0	2200	2,441.3
Oats - Avoine	291.4	230.7	1900	440.7
Barley - Orge	364.2	283.3	2400	681.5
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	22.3	18.2	2100	38.1
Mixed grains - Céréales mélangées	4.0	0.8	2400	1.9
Flaxseed ² - Lin ²	153.8	133.5	1100	147.3
Canola	1,011.7	874.1	1400	1,261.0
Corn for grain - Maïs-grain	56.7	44.5	4800	211.5
Dry peas - Pois secs	48.5	42.5	1500	62.5
Soybeans - Soya	44.5	42.5	1400	61.5
Dry white beans - Haricots blancs secs	40.5	32.4	1000	34.0
Coloured beans - Haricots de couleur	46.4	32.2	900	29.8
Fodder corn - Maïs fourrager	28.3	24.3	26900	653.2
Canary seed - Alpiste des Canaries	8.1	8.1	1000	7.9
Sunflower seeds - Graines de tournesol	80.9	64.7	1200	77.6
Summerfallow - Jachère	647.0	...	...	...
Saskatchewan				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	72.8	72.8	2500	185.1
Spring wheat - Blé de printemps	3,638.1	3,522.7	2500	8,678.8
Durum wheat - Blé dur	1,983.0	1,942.5	2500	4,878.4
All wheat - Tout blé	5,693.9	5,538.0	2500	13,742.3
Oats - Avoine	809.4	623.2	2700	1,671.8
Barley - Orge	1,942.5	1,764.4	3000	5,345.1
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	78.9	76.9	2400	184.4

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 3 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada (concluded)

Tableau 3 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada (fin)

Province and crop Province et culture	Metric - Métrique			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2005
	'000 hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
Saskatchewan (continued - suite)				
Mixed grains - Céréales mélangées	16.2	4.0	3700	14.8
Flaxseed ² - Lin ²	655.6	639.4	1400	881.4
Canola	2,670.9	2,626.4	1800	4,633.4
Dry peas - Pois secs	1,090.6	1,060.3	2300	2,414.0
Lentils - Lentilles	874.1	853.9	1500	1,263.8
Mustard seed - Graines de moutarde	180.1	176.0	1000	170.3
Canary seed - Alpiste des Canaries	182.1	178.0	1200	219.3
Chick peas - Pois chiches	66.7	60.7	1400	84.3
Summerfallow - Jachère	2,550.0	...	...	...
Alberta				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	50.6	50.6	3800	190.5
Spring wheat - Blé de printemps	2,321.7	2,272.3	3200	7,337.2
Durum wheat - Blé dur	352.1	348.0	2900	1,020.6
All wheat - Tout blé	2,724.4	2,670.9	3200	8,548.3
Oats - Avoine	526.1	283.3	3000	859.0
Barley - Orge	1,821.1	1,549.9	3600	5,565.0
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	40.5	28.3	2800	79.0
Mixed grains - Céréales mélangées	89.0	14.2	2900	40.8
Flaxseed ² - Lin ²	32.4	30.4	1800	53.3
Canola	1,740.1	1,719.9	2100	3,651.4
Dry peas - Pois secs	224.6	214.5	2900	617.5
Coloured beans - Haricots de couleur	25.0	23.8	2400	57.8
Mustard seed - Graines de moutarde	32.3	30.3	1000	31.1
Chick peas - Pois chiches	12.1	12.1	1600	19.6
Summerfallow - Jachère	890.0	...	...	...
British Columbia - Colombie-Britannique				
Spring wheat - Blé de printemps	20.2	18.2	3200	58.2
Oats - Avoine	42.5	18.2	3100	56.6
Barley - Orge	36.4	24.3	3000	72.1
Mixed grains - Céréales mélangées	4.0	2.0	3300	6.5
Canola	34.4	30.4	2100	63.5
Dry peas - Pois secs	2.0	2.0	2900	5.8
Fodder corn - Maïs fourrager	6.1	2.0	68100	136.1
Summerfallow - Jachère	24.0	...	...	...
Western Canada - L'Ouest du Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	163.9	163.9	2900	468.8
Spring wheat - Blé de printemps	7,115.0	6,893.6	2700	18,406.7
Durum wheat - Blé dur	2,341.2	2,296.6	2600	5,914.6
All wheat - Tout blé	9,620.1	9,354.1	2700	24,790.1
Oats - Avoine	1,669.4	1,155.4	2600	3,028.1
Barley - Orge	4,164.2	3,621.9	3200	11,663.7
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	141.7	123.4	2400	301.5
Flaxseed ² - Lin ²	841.8	803.3	1300	1,082.0
Canola	5,457.1	5,250.8	1800	9,609.3
Dry peas - Pois secs	1,365.7	1,319.3	2300	3,099.8
Summerfallow - Jachère	4,111.0	...	...	...

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 4 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada
Tableau 4 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2005
'000 acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux	
Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1,253.4	1,252.4	60.8	76,145
Spring wheat - Blé de printemps	17,905.0	17,355.0	39.8	690,351
Durum wheat - Blé durum	5,785.0	5,675.0	38.3	217,325
All wheat - Tout blé	24,943.4	24,282.4	40.5	983,821
Oats - Avoine	4,579.5	3,277.5	67.9	222,555
Barley - Orge	10,971.8	9,609.6	59.7	573,254
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	411.5	366.5	38.5	14,117
Mixed grains - Céréales mélangées	516.3	269.1	59.2	15,921
Flaxseed ² - Lin ²	2,080.0	1,985.0	21.5	42,600
Canola	13,569.6	13,053.6	32.6	425,946
Corn for grain - Maïs-grain	2,778.0	2,708.0	137.5	372,454
Dry peas - Pois secs	3,375.0	3,260.0	34.9	113,900
Soybeans - Soya	2,907.1	2,889.6	40.2	116,156
'000 acres		cwt/acre	'000 cwt	
Dry white beans - Haricots blancs secs	190.0	170.0	15.3	2,600
Coloured beans - Haricots de couleur	297.3	259.3	17.1	4,431
Summerfallow - Jachère	10,160.0	...	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	8.0	7.0	44.0	308
Spring wheat - Blé de printemps	29.0	27.0	46.0	1,242
All wheat - Tout blé	37.0	34.0	45.6	1,550
Oats - Avoine	9.0	9.0	70.0	630
Barley - Orge	95.0	94.5	63.0	5,954
Soybeans - Soya	10.0	10.0	34.0	340
Mixed grains - Céréales mélangées	14.0	14.0	63.0	882
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	4.5	4.5	57.0	257
Spring wheat - Blé de printemps	3.0	3.0	50.0	150
All wheat - Tout blé	7.5	7.5	54.2	407
Oats - Avoine	5.0	4.5	74.0	333
Barley - Orge	8.0	8.0	48.0	384
Corn for grain - Maïs-grain	7.5	7.5	105.0	788
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	1.0	1.0	42.0	42
Spring wheat - Blé de printemps	5.0	4.0	48.0	192
All wheat - Tout blé	6.0	5.0	46.8	234
Oats - Avoine	19.0	18.5	71.0	1,314
Barley - Orge	37.0	36.5	60.0	2,190
Mixed grains - Céréales mélangées	3.0	2.5	46.0	115
Quebec - Québec				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	4.9	4.9	43.1	213
Spring wheat - Blé de printemps	131.0	131.0	43.8	5,732
All wheat - Tout blé	135.9	135.9	43.7	5,945
Oats - Avoine	296.5	275.5	62.4	17,183
Barley - Orge	276.8	270.6	57.7	15,616
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	1.5	1.5	31.9	47
Mixed grains - Céréales mélangées	59.3	55.6	57.3	3,184

See footnotes at end of table 4. Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 4 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada (continued)
Tableau 4 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada (suite)

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	Yield - Rendement On harvested area Sur la superficie récoltée	Production 2005
	'000 acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
Quebec (continued) - Québec (suite)				
Canola	34.6	34.6	33.1	1,146
Corn for grain - Maïs-grain	1,025.5	1,020.5	133.1	135,821
Soybeans - Soya	462.1	459.6	40.4	18,556
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Total beans - Total des haricots	20.3	20.3	19.8	401
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	111.2	110.0	18.0	1,984
Ontario				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	830.0	830.0	70.0	58,100
Spring wheat - Blé de printemps	155.0	155.0	43.2	6,700
All wheat - Tout blé	985.0	985.0	65.8	64,800
Oats - Avoine	125.0	115.0	58.7	6,750
Barley - Orge	265.0	250.0	53.6	13,400
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	60.0	60.0	36.7	2,200
Mixed grains - Céréales mélangées	160.0	145.0	59.3	8,600
Canola	50.0	44.0	25.0	1,100
Corn for grain - Maïs-grain	1,600.0	1,565.0	145.0	227,000
Soybeans - Soya	2,325.0	2,315.0	41.0	95,000
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Dry white beans - Haricots blancs secs	90.0	90.0	20.6	1,850
Coloured beans - Haricots de couleur	100.0	100.0	21.0	2,100
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	290.0	285.0	16.7	4,765
Manitoba				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	100.0	100.0	34.3	3,425
Spring wheat - Blé de printemps	2,805.0	2,670.0	32.1	85,705
Durum wheat - Blé durum	15.0	15.0	38.3	575
All wheat - Tout blé	2,920.0	2,785.0	32.2	89,705
Oats - Avoine	720.0	570.0	50.1	28,575
Barley - Orge	900.0	700.0	44.7	31,300
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	55.0	45.0	33.3	1,500
Mixed grains - Céréales mélangées	10.0	2.0	47.5	95
Flaxseed ² - Lin ²	380.0	330.0	17.6	5,800
Canola	2,500.0	2,160.0	25.7	55,600
Corn for grain - Maïs-grain	140.0	110.0	75.7	8,325
Dry peas - Pois secs	120.0	105.0	21.9	2,295
Soybeans - Soya	110.0	105.0	21.5	2,260
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Dry white beans - Haricots blancs secs	100.0	80.0	9.4	750
Coloured beans - Haricots de couleur	115.0	80.0	8.2	655
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	70.0	60.0	12.0	720
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Canary seed - Alpiste des Canaries	20.0	20.0	874	17,475
Sunflower seeds - Graines de tournesol	200.0	160.0	1069	171,000
Summerfallow - Jachère	1,600.0	...	...	...
Saskatchewan				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	180.0	180.0	37.8	6,800
Spring wheat - Blé de printemps	8,990.0	8,705.0	36.6	318,890
Durum wheat - Blé durum	4,900.0	4,800.0	37.3	179,250
All wheat - Tout blé	14,070.0	13,685.0	36.9	504,940
Oats - Avoine	2,000.0	1,540.0	70.4	108,400
Barley - Orge	4,800.0	4,360.0	56.3	245,500
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	195.0	190.0	38.2	7,260

See footnotes at end of table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

Table 4 Estimate of the 2005 production of principal field crops, Canada (concluded)
Tableau 4 Estimation de la production de 2005 des principales grandes cultures, Canada (fin)

Province and crop Province et culture	Imperial - Impérial			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded Ensemencée	Harvested Récoltée	On harvested area Sur la superficie récoltée	2005
	'000 acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
Saskatchewan (continued - suite)				
Mixed grains - Céréales mélangées	40.0	10.0	72.5	725
Flaxseed ² - Lin ²	1,620.0	1,580.0	22.0	34,700
Canola	6,600.0	6,490.0	31.5	204,300
Dry peas - Pois secs	2,695.0	2,620.0	33.9	88,700
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Lentils - Lentilles	2,160.0	2,110.0	1320	2,786,000
Mustard seed - Graines de moutarde	445.0	435.0	863	375,450
Canary seed - Alpiste des Canaries	450.0	440.0	1099	483,500
Chick peas - Pois chiches	165.0	150.0	1240	185,950
Summerfallow - Jachère	6,300.0	...	...	...
Alberta				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	125.0	125.0	56.0	7,000
Spring wheat - Blé de printemps	5,737.0	5,615.0	48.0	269,600
Durum wheat - Blé durum	870.0	860.0	43.6	37,500
All wheat - Tout blé	6,732.0	6,600.0	47.6	314,100
Oats - Avoine	1,300.0	700.0	79.6	55,700
Barley - Orge	4,500.0	3,830.0	66.7	255,600
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	100.0	70.0	44.4	3,110
Mixed grains - Céréales mélangées	220.0	35.0	57.1	2,000
Flaxseed ² - Lin ²	80.0	75.0	28.0	2,100
Canola	4,300.0	4,250.0	37.9	161,000
Dry peas - Pois secs	555.0	530.0	42.8	22,690
	'000 acres		cwt/acre	'000 cwt
Coloured beans - Haricots de couleur	62.0	59.0	21.6	1,275
	'000 acres		lbs/acre	'000 lbs
Mustard seed - Graines de moutarde	80.0	75.0	915	68,600
Chick peas - Pois chiches	30.0	30.0	1442	43,250
Summerfallow - Jachère	2,200.0	...	...	...
British Columbia - Colombie-Britannique				
Spring wheat - Blé de printemps	50.0	45.0	47.6	2,140
Oats - Avoine	105.0	45.0	81.6	3,670
Barley - Orge	90.0	60.0	55.2	3,310
Mixed grains - Céréales mélangées	10.0	5.0	64.0	320
Canola	85.0	75.0	37.3	2,800
Dry peas - Pois secs	5.0	5.0	43.0	215
	'000 acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	15.0	5.0	30.0	150
Summerfallow - Jachère	60.0	...	...	...
Western Canada - L'Ouest du Canada				
Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹	405.0	405.0	42.5	17,225
Spring wheat - Blé de printemps	17,582.0	17,035.0	39.7	676,335
Durum wheat - Blé durum	5,785.0	5,675.0	38.3	217,325
All wheat - Tout blé	23,772.0	23,115.0	39.4	910,885
Oats - Avoine	4,125.0	2,855.0	68.8	196,345
Barley - Orge	10,290.0	8,950.0	59.9	535,710
Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹	350.0	305.0	38.9	11,870
Flaxseed ² - Lin ²	2,080.0	1,985.0	21.5	42,600
Canola	13,485.0	12,975.0	32.7	423,700
Dry Peas - Pois secs	3,375.0	3,260.0	34.9	113,900
Summerfallow - Jachère	10,160.0	...	...	...

1. The area remaining in June after winterkill. - La superficie restante en juin, après l'hiver

2. Excludes solin. - Exclut le solin.



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010418873

0.3

655

POUR COMMANDER:

COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120 avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada

TELEPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277

TELECOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584

MODALITE DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte: VISA Master Card

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

COURRIEL

order@statcan.ca
Compagnie:

Service:

A l'attention de: Fonction:

Adresse:

Ville: Province:

Code postal:

Téléphone: () Télécopieur: ()

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 \$ / 95 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		GRATUIT	Disponible à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapport sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuse (Internet, mensuel)		GRATUIT	Disponible à: www.statcan.ca		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		\$200			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures Format (cochez une seule case) <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Fichier séparé d'une virgule.csv		\$225			

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination de États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé.
Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 6% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numér R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____

**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(s) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste téléphonique nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca

TOTAL

TPS (6%)

TVP en vigueur

**TVH en vigueur
(N.-É., N.-B., T.-N.)**

TOTAL GÉNÉRAL

PF097175



Statistique Canada Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada